

## Änderungsvertrag zum Arbeitsvertrag vom 18.04.2024 / Change Agreement to the employment contract of 18.04.2024

zwischen / between

**Mobis Parts Europe N.V. Zweigniederlassung Deutschland,**  
Frankfurter Straße 60-68, 65760 Eschborn

- nachfolgend „Arbeitgeber“ / hereinafter “Employer” -

und / and

**Herrn / Mr. Xianghe Ma**  
wohnhaft in / living in **Humboldtstrasse 21, 69120 Heidelberg**

- nachfolgend „Arbeitnehmer“ / hereinafter “Employee” -

- nachfolgend Arbeitgeber und Arbeitnehmer auch einzeln eine „Partei“ und gemeinsam die „Parteien“ / Employer and Employee hereinafter individually “Party” and collectively “Parties”

\*Der vorliegende Vertrag gilt für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen gleichermaßen. Die Verwendung des männlichen Begriffs „Arbeitnehmer“ erfolgt ausschließlich aus redaktionellen Gründen. / This contract applies to male and female employees. The male wording “his/him” is only used for editorial reasons.

|  |  |
|--|--|
| <b>Präambel</b><br><br>Die Parteien sind sich einig, dass der oben genannte Arbeitsvertrag vom 18.04.2024 mit Wirkung zum 01.11.2024 wie folgt geändert wird.  | <b>Preamble</b><br><br>The parties agree that the above-mentioned employment contract dated 18.04.2024 shall be altered with effect from 01.11.2024 as follows.  |
| <b>§ 1 Verlängerungsabred</b><br><br>Der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer haben am 18.04.2024 einen gemäß § 14 Abs. 2 TzBfG befristeten Arbeitsvertrag mit einer Laufzeit vom 01.05.2024 bis zum 31.10.2024 geschlossen. Dieser Vertrag wird bis zum Ablauf des 30.04.2025 gemäß § 14 Abs. 2 TzBfG verlängert. | <b>§ 1 Agreement about renewal period</b><br><br>The employer and the employee have concluded on 18.04.2024 a fixed-term employment contract subject to section 14 (2) TzBfG with a term of contract from 01.05.2024 until 31.10.2024. This contract shall be extended subject to section 14 (2) TzBfG until 30.04.2025. |
| <b>§ 2 Fortgeltung der Vertragsbedingungen</b><br><br>Die Bedingungen des am 18.04.2024 zwischen dem Arbeitnehmer und dem Arbeitgeber gemäß § 14 Abs. 2 TzBfG befristet geschlossenen Arbeitsvertrags gelten unverändert auch für den Verlängerungszeitraum gemäß § 1 dieses Vertrages.                        | <b>§ 2 Continued applicability of stipulations</b><br><br>The stipulations in the Employment Contract dated 18.04.2024 stay unaffected and continue to be valid for the renewal period subject to § 1 of this agreement as well.   |
| <b>§ 3 Schlussbestimmungen</b><br><br>(1) Sollten die deutsche und die englische Version dieses Vertrages Unterschiede aufweisen, ist die deutsche Version verbindlich.<br><br>(2) Der Arbeitnehmer bestätigt mit seiner Unterschrift, dass er eine unterzeichnete Ausfertigung dieses Vertrages erhalten hat. | <b>§ 3 Final provisions</b><br><br>(1) In case of differences between the German and the English version of this contract, the German version shall prevail.<br><br>(2) By signing this contract, the employee confirms that he has received a signed original of this contract.   |

Eschborn, 14.10.2024

  
Benedikt Goldbach  
Head of Team  
Pan-EU People & Organization

  
Xianghe Ma  
Employee